

Pocket Atlas of Sectional Anatomy Computed Tomography and Magnetic Resonance Imaging

Volume I
Head and Neck

Torsten B. Moeller, MD
Department of Radiology
Marienhaus Klinikum Saarlouis–Dillingen
Dillingen/Saar, Germany

Emil Reif, MD
Department of Radiology
Marienhaus Klinikum Saarlouis–Dillingen
Dillingen/Saar, Germany

4th edition

792 illustrations

Thieme
Stuttgart • New York

**Торстен Б. Мёллер,
Эмиль Райф**

**АТЛАС СЕКЦИОННОЙ
АНАТОМИИ ЧЕЛОВЕКА
на примере КТ- и МРТ-срезов**

В 3 томах

**Том 1-й
Голова и шея**

Перевод с английского

Под общей редакцией проф. Г.Е. Труфанова

7-е издание



УДК 611.06:616-073.75/611.51-.53

ББК 52.5:53.6я6

М47

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в любой форме и любыми средствами без письменного разрешения владельцев авторских прав.

Перевод с английского: Ю.Е.Дронина, В.Ю.Халатов

Мёллер, Торстен Б.

M47 Атлас секционной анатомии человека на примере КТ- и МРТ-срезов : в 3 т. / Торстен Б. Мёллер, Эмиль Райф ; пер. с англ. ; под общ. ред. проф. Г.Е.Труфанова. – 7-е изд. – Москва : МЕДпресс-информ, 2023.
ISBN 978-5-907632-20-2

Т. 1 : Голова и шея. – 2023. – 360 с. : ил.

ISBN 978-5-907632-21-9

Атлас содержит основные сведения о нормальной анатомии головы и шеи человека, позволяющие правильно интерпретировать результаты современных послойных методов визуализации – компьютерной и магнитно-резонансной томографии. Сопоставление полученных послойных изображений с данными анатомии исследуемых срезов облегчает процесс диагностики.

Предназначен для специалистов, профессионально занимающихся компьютерной и магнитно-резонансной томографией, а также совершенствующихся в этой области.

Данное издание является дополненным и переработанным переводом 4-го издания оригинальной книги «Pocket Atlas of Sectional Anatomy. Volume I: Head and Neck. Computed Tomography and Magnetic Resonance Imaging. 4th ed.»

УДК 611.06:616-073.75/611.51-.53

ББК 52.5:53.6я6

ISBN 978-3-13-125504-4

© 2013 of the original English language edition by Georg Thieme Verlag KG, Stuttgart, Germany. Original title: «Pocket Atlas of Sectional Anatomy. Volume I: Head and Neck. Computed Tomography and Magnetic Resonance Imaging. 4th ed.», by Torsten Bert Moeller, Emil Reif. Illustrations by Torsten Bert Moeller and Barbara Gay

ISBN 978-5-907632-21-9 (т. 1)

ISBN 978-5-907632-20-2

© Издание на русском языке, перевод на русский язык, оформление, оригинал-макет.
Издательство «МЕДпресс-информ», 2019

Предисловие

Популярность «Атласа секционной анатомии человека», перевод его на многие иностранные языки, положительные отзывы и конструктивная критика побудили нас к внесению изменений в I том, чтобы сделать его лучше. Многочисленные усовершенствования, внесенные в метод магнитно-резонансной томографии (МРТ) в последние годы, существенно повысили его информативность, что нашло отражение в данном издании. Большое количество «старых» МР-томограмм мы заменили новыми, причем многие из них получены с помощью МР-томографа с напряженностью магнитного поля 3 Тл. Выражаем нашу признательность компаниям «Siemens» и «Philips» за технические новшества.

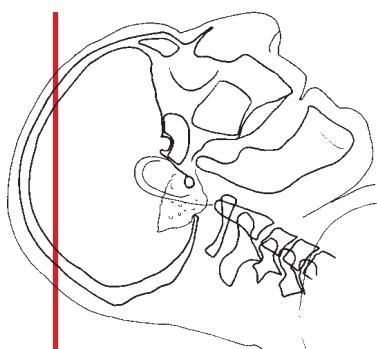
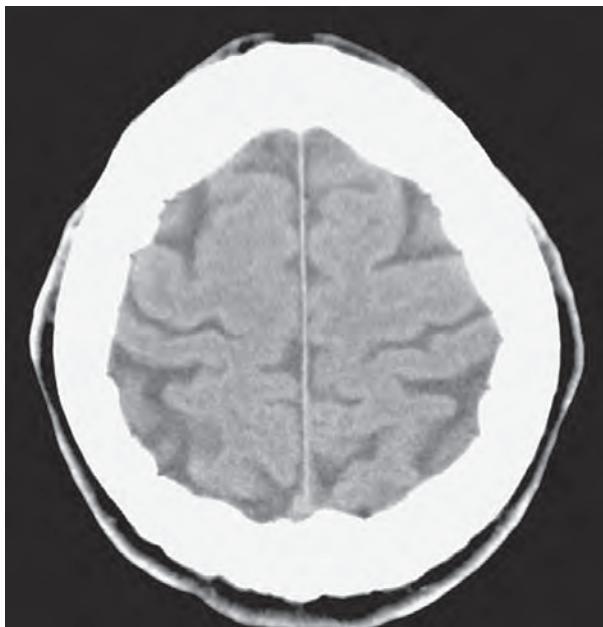
Более высокая разрешающая способность, естественно, позволила получать томограммы с большей степенью детализации анатомических образований, требующей более подробного описания, но в то же время нам хотелось сохранить достоинства предыдущих изданий «Атласа», высокую информативность, компактность и удобство пользования. Некоторые томограммы мы снабдили увеличенными изображениями с дополнительной маркировкой на первой странице разворота. Мы получили много вариантов названий анатомических пространств шеи и привели их обозначения отдельно, как и сосудистых бассейнов черепа.

Мы особенно благодарны нашим рентгенологам и коллегам, в частности Eberhard Bauer, за превосходные томограммы, полученные с помощью мультидетекторного компьютерного томографа.

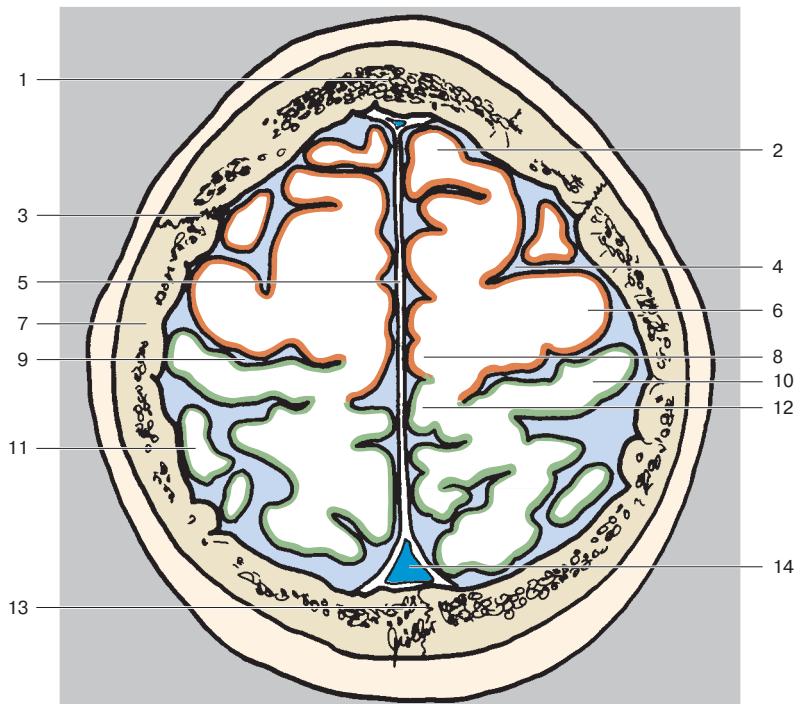
Torsten B. Moeller
Emil Reif

Содержание

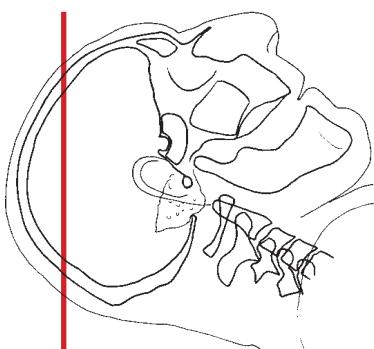
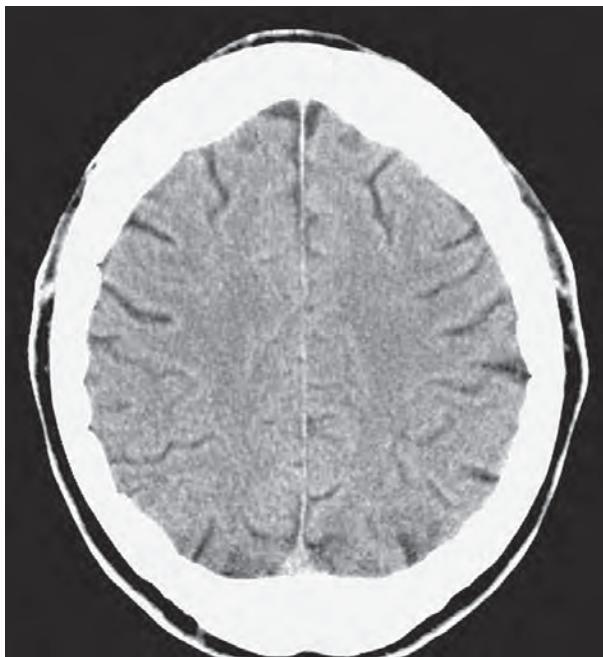
Компьютерная томография (КТ) головы	
КТ головы – горизонтальные срезы	10
Сосудистая система – горизонтальные срезы	34
Нейрофункциональная система – горизонтальные срезы	36
КТ каменистой части височной кости – горизонтальные срезы	38
КТ каменистой части височной кости – фронтальные срезы	54
КТ каменистой части височной кости – сагиттальные срезы	70
КТ околоносовых пазух – фронтальные срезы	80
Пространства лицевого черепа – фронтальные срезы	86
Магнитно-резонансная томография (МРТ) головы	
МРТ головы – горизонтальные срезы	88
Сосудистая система – горизонтальные срезы	124
МРТ головы – сагиттальные срезы	128
Сосудистая система – сагиттальные срезы	154
МРТ головы – фронтальные срезы	156
Сосудистая система – фронтальные срезы	198
Нейрофункциональная система – фронтальные срезы	200
МР-ангиография головы – артерии	202
МР-ангиография головы – вены	208
Шея	
Шея – горизонтальные срезы	212
Шейные лимфатические узлы – горизонтальные срезы	248
Шейные пространства – горизонтальные срезы	250
Шея – сагиттальные срезы	252
Шейные пространства – сагиттальные срезы	264
Шея – фронтальные срезы	266
Гортань – горизонтальные срезы	290
Гортань – сагиттальные срезы	302
Гортань – фронтальные срезы	308
МР-ангиография сосудов шеи – фронтальные срезы	316
МР-ангиография сосудов шеи – косые срезы	318
Литература	320
Алфавитный указатель	322



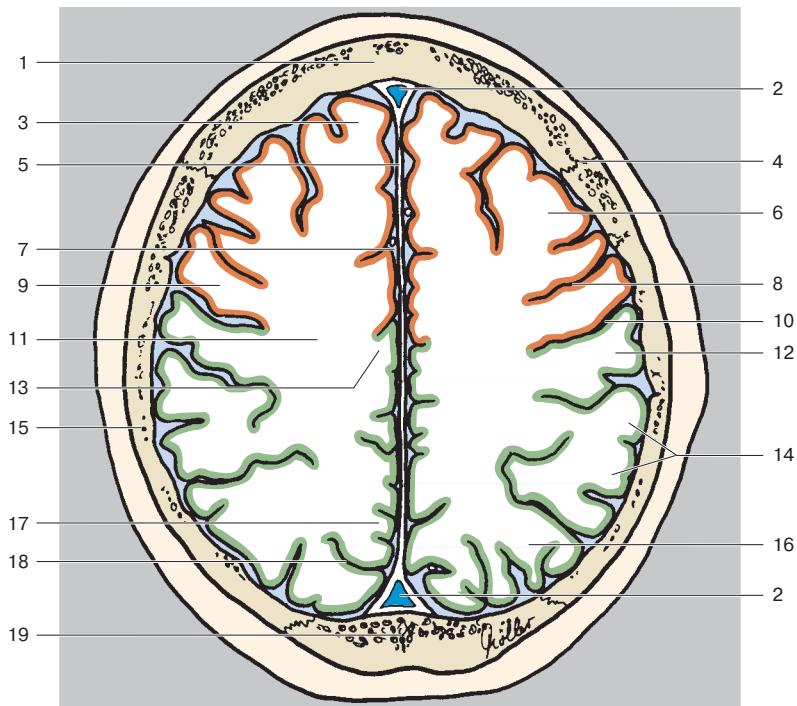
- Лобная доля (lobus frontalis)
- Теменная доля (lobus parietalis)



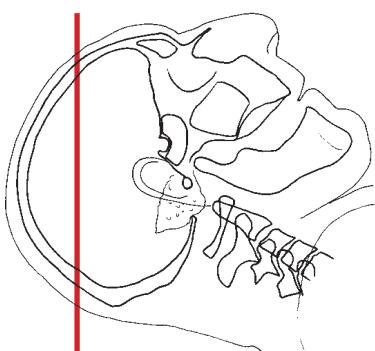
- | | |
|--|---|
| 1. Лобная кость (os frontale) | 9. Центральная борозда (sulcus centralis) |
| 2. Верхняя лобная извилина
(gyrus frontalis superior) | 10. Постцентральная извилина (gyrus postcentralis) |
| 3. Венечный шов (sutura coronalis) | 11. Верхняя теменная долька
(lobulus parietalis superior) |
| 4. Предцентральная борозда (sulcus precentralis) | 12. Предклинье (precuneus) |
| 5. Серп большого мозга (falk cerebri) | 13. Сагиттальный шов (sutura sagittalis) |
| 6. Предцентральная извилина (gyrus precentralis) | 14. Верхний сагиттальный синус
(sinus sagittalis superior) |
| 7. Теменная кость (os parietale) | |
| 8. Парацентральная долька (lobulus paracentralis) | |



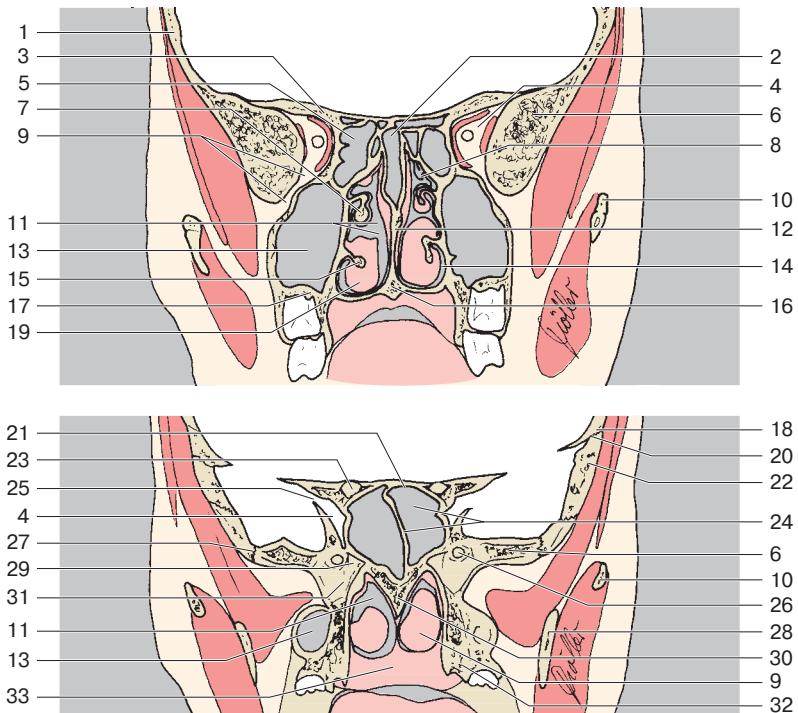
- Лобная доля (lobus frontalis)
- Теменная доля (lobus parietalis)



1. Лобная кость (os frontale)
2. Верхний сагиттальный синус (sinus sagittalis superior)
3. Верхняя лобная извилина (gyrus frontalis superior)
4. Венечный шов (sutura coronalis)
5. Серп большого мозга (falk cerebri)
6. Средняя лобная извилина (gyrus frontalis medius)
7. Продольная щель большого мозга (fissura longitudinalis cerebri)
8. Предцентральная борозда (sulcus precentralis)
9. Предцентральная извилина (gyrus precentralis)
10. Центральная борозда (sulcus centralis)
11. Белое вещество полушарий головного мозга (семиовальный центр) (substantia alba hemispherii [centrum semiovale])
12. Постцентральная извилина (gyrus postcentralis)
13. Парацентральная долыка (lobulus paracentralis)
14. Надкраевая извилина (gyrus supramarginalis)
15. Теменная кость (os parietale)
16. Нижняя теменная долыка (lobulus parietalis inferior)
17. Предклинье (precuneus)
18. Теменно-затылочная борозда (sulcus parietooccipitalis)
19. Затылочная кость (os occipitale)

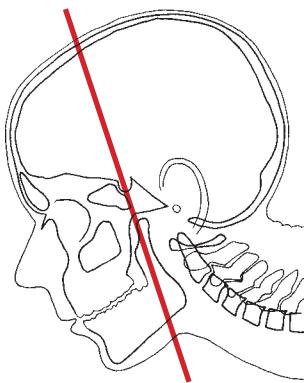


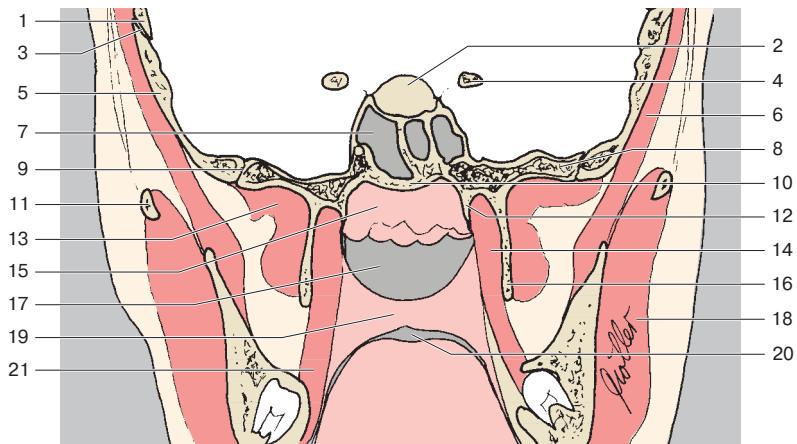
- Лобная доля (lobus frontalis)
- Теменная доля (lobus parietalis)
- Затылочная доля (lobus occipitalis)



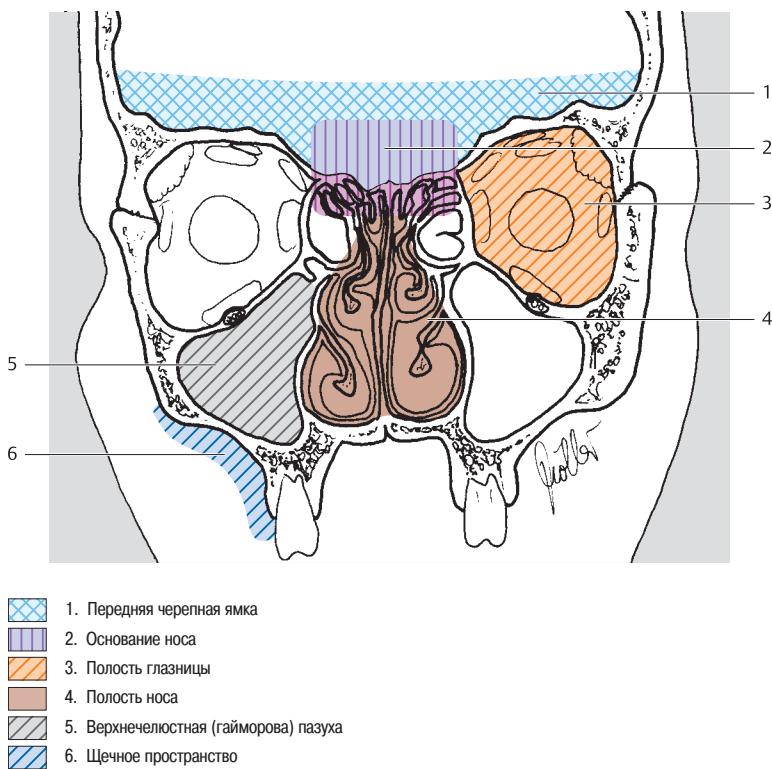
1. Лобная кость (os frontale)
 2. Клиновидная пазуха (sinus sphenoidalis)
 3. Малое крыло клиновидной кости
 (ala minor ossis sphenoidalis)
 4. Воронка глазницы (infundibulum orbitae)
 5. Задние ячейки решетчатой кости
 (cellulae ethmoidales posteriores)
 6. Большое крыло клиновидной кости
 (ala major ossis sphenoidalis)
 7. Средняя носовая раковина (concha nasalis media)
 8. Верхняя носовая раковина
 (concha nasalis superior)
 9. Нижняя глазничная щель (fissura orbitalis inferior)
 10. Скуловая кость (os zygomaticum)
 11. Полость носа (общий носовой ход)
 (cavitas nasi [meatus nasi communis])
 12. Костная перегородка носа (перпендикулярная
 пластинка) (septum nasi osseum
 [lamina perpendicularis])
 13. Верхнечелюстная (гайморова) пазуха
 (sinus maxillaris s. Haimori)
 14. Нижний носовой ход (meatus nasi inferior)
 15. Нижняя носовая раковина (concha nasalis inferior)
 16. Нёбная кость (горизонтальная пластинка)
 (os palatinum [lamina horizontalis])
 17. Верхняя челюсть (альвеолярный отросток)
 (maxilla [processus alveolaris])
18. Теменная кость (os parietale)
 19. Нижняя носовая раковина (кавернозное тело)
 (concha nasalis inferior [corpus cavernosum])
 20. Чешуйчатый шов (sutura squamosa)
 21. Клиновидная кость (верхняя стенка клиновидной
 пазухи) (os sphenoidale)
 22. Чешуйчатая часть височной кости
 (pars squamosa ossis temporalis)
 23. Зрительный канал (canalis opticus)
 24. Клиновидная пазуха (sinus sphenoidalium)
 и перегородка клиновидных пазух
 (septum sinuum sphenoidalium)
 25. Верхняя глазничная щель
 (fissura orbitalis superior)
 26. Круглое отверстие клиновидной кости
 (foramen rotundum ossis sphenoidalis)
 27. Клиновидно-чешуйчатый шов
 (sutura sphenosquamosa)
 28. Нижняя челюсть (тело и ветвь)
 (mandibula [corpus et ramus])
 29. Крылovidный (видиев) канал
 (canalis pterygoideus s. Vidiani)
 30. Решетчатая кость (носовая перегородка)
 (os ethmoidale [septum nasi])
 31. Крыловидно-нёбная ямка (fossa pterygopalatina)
 32. Крыловидный отросток (processus pterygoideus)
 33. Мягкое нёбо (palatum molle)

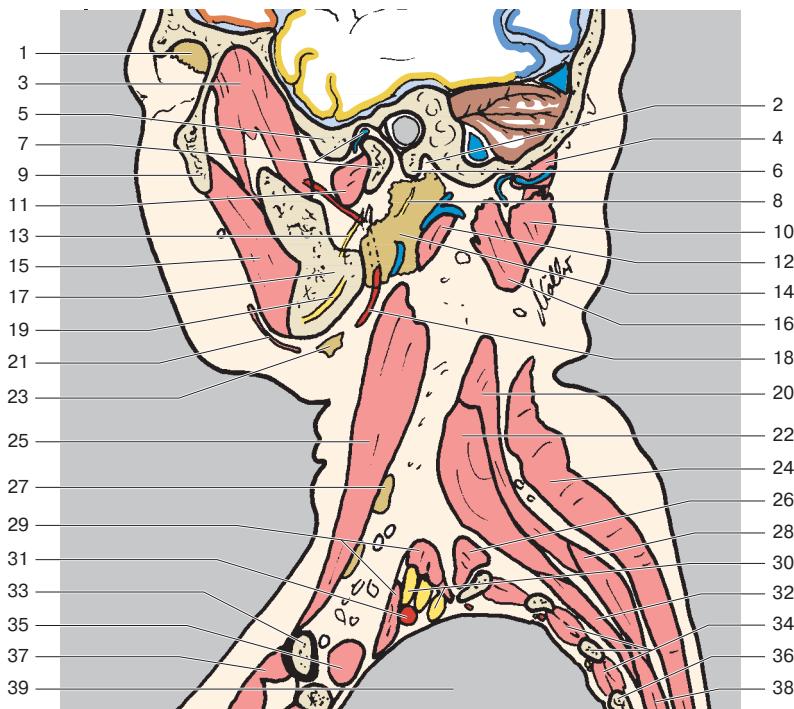
84 КТ околоносовых пазух





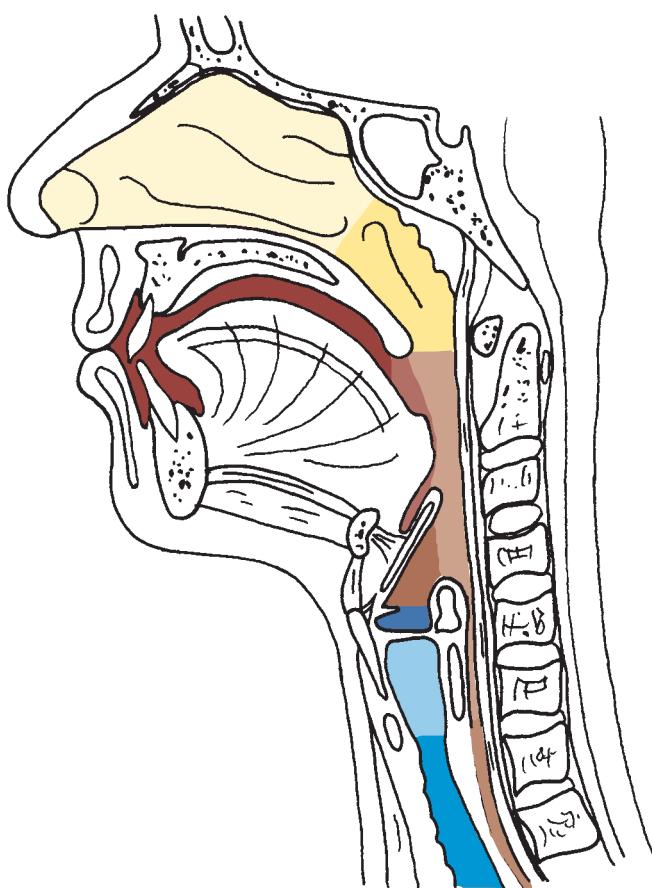
1. Теменная кость (os parietale)
 2. Турецкое седло (sella turcica)
 3. Чешуйчатый шов (sutura squamosa)
 4. Передний наклоненный отросток (клиновидная кость) (processus clinoides anterior [os sphenoidale])
 5. Чешуйчатая часть височной кости (pars squamosa ossis temporalis)
 6. Височная мышца (m. temporalis)
 7. Клиновидная пазуха (sinus sphenoidal)
 8. Суставной бугорок височной кости (tuberculum articulare ossis temporalis)
 9. Клиновидно-чешуйчатый шов (sutura sphenosquamosa)
 10. Клиновидная кость (os sphenoidale)
 11. Скуловая дуга (arcus zygomaticus)
12. Крыловидный отросток (медиальная пластинка) (processus pterygoideus [lamina medialis])
 13. Латеральная крыловидная мышца (m. pterygoideus lateralis)
 14. Крыловидная ямка (fossa pterygoidea)
 15. Глоточная миндалина (tonsilla pharyngealis)
 16. Крыловидный отросток (латеральная пластинка) (processus pterygoideus [lamina lateralis])
 17. Носоглотка (nasopharynx)
 18. Жевательная мышца (m. masseter)
 19. Мягкое нёбо (palatum molle)
 20. Ротоглотка (перешеек зева) (oropharynx [isthmus faucium])
 21. Медиальная крыловидная мышца (m. pterygoideus medialis)

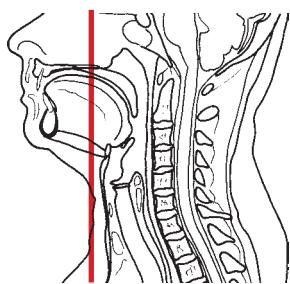




1. Слезная железа (glandula lacrimalis)
2. Шилососцевидное отверстие (foramen stylomastoideum)
3. Височная мышца (m. temporalis)
4. Верхняя косая мышца головы (m. obliquus capitis superior)
5. Суставной бугорок височной кости (tuberculum articulare ossis temporalis)
6. Шиловидный отросток (processus styloideus)
7. Головка нижней челюсти (caput mandibulae) и суставной диск (discus articularis)
8. Лицевой нерв (VII) (n. facialis)
9. Скуловая кость (os zygomaticum)
10. Ременная мышца головы (m. splenius capitis)
11. Латеральная крыловидная мышца (m. pterygoideus lateralis)
12. Заднее брюшко двубрюшной мышцы (venter posterior m. digastrici)
13. Нижний альвеолярный нерв (n. alveolaris inferior)
14. Околоушная железа (glandula parotideus)
15. Жевательная мышца (m. masseter)
16. Полуостистая мышца головы (m. semispinalis capitis)
17. Нижняя челюсть (mandibula)
18. Наружная сонная артерия (a. carotis externa)
19. Поднижнечелюстной (вартонов) проток (ductus submandibularis)
20. Мышца, поднимающая лопатку (m. levator scapulae)
21. Подкожная мышца шеи (platysma)
22. Задняя лестничная мышца (m. scalenus posterior)
23. Поднижнечелюстная железа (glandula submandibularis)
24. Трапециевидная мышца (m. trapezius)
25. Грудино-ключично-сосцевидная мышца (m. sternocleidomastoides)
26. Средняя лестничная мышца (m. scalenus medius)
27. Лимфатический узелок (nodulus lymphaticus)
28. Малая ромбовидная мышца (m. rhomboideus minor)
29. Передняя лестничная мышца (m. scalenus anterior)
30. Плечевое сплетение (plexus brachialis)
31. Левая подключичная артерия (a. subclavia sinistra)
32. Передняя зубчатая мышца (m. serratus anterior)
33. Ключица (clavícula)
34. Межостистые мышцы (mm. interspinales)
35. Подключичная мышца (m. subclavius)
36. IV ребро (costa IV)
37. Большая грудная мышца (m. pectoralis major)
38. Большая ромбовидная мышца (m. rhomboideus major)
39. Левое легкое (pulmo sinister)

- | | |
|---|--|
|  Полость носа (cavitas nasi) |  Гортанная часть глотки (pars laryngea pharyngis) |
|  Носоглотка (nasopharynx) |  Пищевод (oesophagus) |
|  Собственно полость рта (cavitas oris propria) |  Преддверие гортани (vestibulum laryngis) |
|  Перешеек зева (isthmus faucium) |  Желудочек гортани (ventriculus larynges) |
|  Ротоглотка (oropharynx) |  Подголосовая полость (cavitas infraglottica) |
| |  Трахея (trachea) |





Литература

- Basset LW, Gold RU, Seeger LL. MRI Atlas of the Musculoskeletal System. Koln: Deutscher Arzte-Verlag;1989
- Beyer-Enke SA, Tiedemann K, Gorich J, et al. [Thin-section computerized tomography of the skull base]. Radiologe 1987;27:438-488
- Braun H, Kenn W, Schneider S, et al. Direkte MR-Arthrographie des Handgelenkes. Rofo 2003;175:1515-1524
- Bulling A, Castrop F, Agneskirchner J, et al. Body Explorer 2.0. Heidelberg: Springer Electronic Media; 2001 Burgener FA, Aeyers SP, Tan RK. Differential Diagnosis in MRI. Stuttgart: Thieme; 2002
- Cahill DR, Orland MJ, Reading CC. Atlas of Human Cross-Sectional Anatomy. New York: Wiley-Liss; 1995
- Chacko AK, Katzberg RW, MacKay A. MRI Atlas of Normal Anatomy. New York: McGraw-Hill; 1991
- Clavero JA, Alomar X, Monill JM, et al. MR imaging of ligament and tendon injuries of the fingers. Radiographics 2002;22:237-256
- Clavero JA, Golano P, Farinas O, Alomar X, Monill JM, Espligas M. Extensor mechanism of the fingers: MR imaging – anatomic correlation. Radiographics 2003;23:593-611
- Connell DA, Koulouris G, Thorn DA, Potter HG. Contrast-enhanced MR angiography of the hand. Radiographics 2002;22:583-599
- Dauber W. Pocket Atlas of Human Anatomy. 5th ed. Stuttgart: Thieme; 2007 Delfaut EM, et al. Imaging of foot and ankle entrapment syndromes. Radiographics 2003;23:613-623
- El-Khoury GY, Bergman RA, Montgomery EJ. Sectional Anatomy by MRI/CT. New York: Churchill-Livingstone; 1990
- El-Khoury GY. Essentials in Musculoskeletal Imaging. New York: Churchill Livingstone; 2003
- Fishbein NJ, Dillon WP, Barkovich AJ. Teaching Atlas of Brain Imaging. Stuttgart: Thieme; 2000
- Garcia-Valtuille R, Abascal F, Cerezal L, et al. Anatomy and MR imaging appearances of synovial plicae of the knee. Radiographics 2002;22:775-784
- Grumme T, Kluge W, Kretzmar K, Roesler A. Zerebrale und spinale CT. Berlin: Blackwell;1998
- Han M-C, Kim C-W. Sectional Human Anatomy. Ilchokak: Seoul, Korea; 1989
- Harnsberger R. Diagnostic Imaging. Head and Neck. Salt Lake City, Utah: Amirs; 2006
- Harnsberger R, Osborne A, Macdonald A, Ross J. Imaging Anatomy. Salt Lake City, Utah: Amirs; 2006
- Hosten N, Liebig T. CT of the Head and Spine. Stuttgart: Thieme; 2002
- Huk WJ, Gademann G, Friedmann G. MRI of Central Nervous System Diseases. Berlin: Springer; 1990
- Kahle W, Frotscher M. Color Atlas and Textbook of Human Anatomy. Vol. 3: Nervous System and Sensory Organs. 6th ed. Stuttgart: Thieme; 2010
- Kang MS, Resnick D. MRI of the Extremities: An Anatomic Atlas. Philadelphia: Saunders; 2002
- Koritke JG, Sick H. Atlas of Sectional Human Anatomy. Urban & Schwarzenberg, Baltimore; 1988
- Kretschmann H-J, Weinrich W. Cranial Neuroimaging and Clinical Neuroanatomy. Stuttgart: Thieme; 2003
- Leblanc A. Encephalo-peripheral Nervous System. Berlin: Springer; 2001
- Leonhardt H, Tillmann B, Tondury G, Zilles K, eds. Bewegungsapparat. (Rauber/Kopsch Anatomie des Menschen. Lehrbuch und Atlas. Vol. I.). Stuttgart: Thieme; 1987
- Lustrin ES, Karakas SP, Ortiz AO, et al. Pediatric cervical spine: Normal anatomy, variants, and trauma. Radiographics 2003;23:539-560
- Mayerhofer ME, Breitenseher MJ. MR-Diagnostik der lateralen Sprunggelenksbänder. Rofo 2003;175:670-675
- Mengiardi B, Zanetti M, Schottle PB, et al. Spring ligament complex: MR imaging – anatomic correlation and findings in asymptomatic subjects. Radiology 2005;237:242-249
- Meschan I. Synopsis of Radiologic Anatomy. Philadelphia: Saunders; 1978
- Mohana-Borges AV, Theumann NH, Pfirrmann CWA, Chung CB, Resnick DL,

- Trudell DJ. Lesser metatarsophalangeal joints. *Radiology* 2003;227:175-182
- Moeller TB, Reif E. *MR Atlas of the Musculoskeletal System*. Boston: Blackwell Science; 1994
- Moeller TB, Reif E. *Neuroradiologische Schnittbildagnostik*. Constance: Schnetztor; 2002
- Moeller TB, Reif E. *Pocket Atlas of Radiographic Anatomy*. Stuttgart: Thieme; 2000
- Morag Y, Jacobson JA, Shields G, et al. MR Arthrography of rotator interval, long head of the biceps brachii, and biceps pulley of the shoulder. *Radiology* 2005;235:21-30
- Munshi M, Pretterkloiber ML, Chung CB, et al. Anterior bundle of ulnar collateral ligament: evaluation of anatomic relationship by using MR imaging, MR arthrography, and gross anatomic and histologic analysis. *Radiology* 2004;231:797-803
- Netter FH. *Atlas of Human Anatomy*. 5th ed. Philadelphia: Saunders; 2011
- Nowicki BH, Haughton VM. Neural foraminal ligament of the lumbar spine: appearance at CT and MR imaging. *Radiology* 1992;183:257-264
- Oae K, Takao M, Naito K, et al. Injury of the tibiofibular syndesmosis: value of MR imaging for diagnosis. *Radiology* 2003;227:155-161
- Pech P, Daniels DL, Williams AL, Haughton VM. The cervical neural foramina: correlation of microotomy and CT anatomy. *Radiology* 1985;155:143-146
- Platzer W. *Color Atlas and Textbook of Human Anatomy*. Vol. 1: Locomotor System. 6th ed. Stuttgart: Thieme; 2008
- Rauber A, Kopsch F. *Anatomie des Menschen*. Vol. III: Nervensystem, Sinnesorgane. Stuttgart: Thieme; 1987
- Richter E, Feyerabend T. *Normal Lymph Node Topography*. Berlin: Springer; 1991
- Robinson P, White LM. Soft-tissue and osseous impingement syndromes of the ankle. *Radiographics* 2002;22:1457-1471
- Rummennig EJ, Reimer P, Heindel W. *MR Imaging of the Body*. Stuttgart: Thieme; 2008
- Sartor K. *Neuroradiologie*. 2nd ed. Stuttgart: Thieme; 2001
- Schafer FKW, et al. [Sport injuries of the extensor mechanism of the knee]. *Radiologe* 2002;42:799-810
- Schmitt R, Lanz U. *Diagnostic Imaging of the Hand*. Stuttgart: Thieme; 2007
- Schnitzlein HN, Reed Murtagh F. *Imaging Atlas of the Head and Spine*. Baltimore: Urban & Schwarzenberg; 1990
- Schunke M, Schulte E, Schumacher U, Ross LM, Lamperti ED. *Atlas of Anatomy Series*. Stuttgart: Thieme; 2010
- Schuenke M, Schulte E, Ross LM, Lamberti ED. *Thieme Atlas of Anatomy. General Anatomy and Musculoskeletal System*. Stuttgart: Thieme; 2006
- Stark DD, Bradley WG. *Magnetic Resonance Imaging*. St. Louis: Mosby; 1999
- Strobel K, Hodler J. *MRT des Kniegelenkes. Radiologie up2date*. Stuttgart: Thieme; 2003
- Stoller DW. *MRI, Arthroscopy, and Surgical Anatomy of the Joints*. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 1999
- Stoller DW, Tirman B. *Diagnostic Imaging: Orthopaedics*. Salt Lake City, Utah: Amirsys; 2004
- Theumann NH, et al. MR Imaging of the metacarpophalangeal joints of the fingers. *Radiology* 2002;222:437-445
- Theumann NH, et al. Extrinsic carpal ligaments: Normal MR arthrographic appearance in cadavers. *Radiology* 2003;226:171-179
- Tiedemann K. *Anatomy of the Head and Neck*. Weinheim: VCH; 1993
- Uhlenbrock D. *MR Imaging of the Spine and Spinal Cord*. Stuttgart: Thieme; 2004
- Vahlensieck M, Linneborn G, Schild HH, Schmidt HM. MRT der Bursae des Kniegelenk. *Röfo* 2001;173:195-199
- Vahlensieck M. *Anatomie der Schulterregion*. *Radiologe* 2004;44:556-561
- Vahlensieck M, Reiser M. *MRT des Bewegungsapparates*. Stuttgart: Thieme; 2001
- Von Hagens G, Romreil LJ, Ross MH, Tiedemann K. *The Visible Human Body*. Philadelphia: Lea & Febinger; 1991
- Wegener OH. *Ganzkörper-Computertomographie*. 2nd ed. Blackwell: Berlin; 1992